

NASLOV I
ZAŠČITA MLADOLETNIKOV NA SPLETU

Oddelek 1.

Krepitev pristojnosti regulativnega organa za avdiovizualno in digitalno komunikacijo v zvezi s zaščito mladoletnikov na spletu

Člen 1

Člen 10 Zakona 2004-575 z dne 21. junija 2004 o zaupanju v digitalno gospodarstvo se nadomesti z naslednjimi določbami:

„ *Člen 10* - I. Regulativni organ za avdiovizualno in digitalno komunikacijo zagotovi, da pornografske vsebine, ki so na voljo javnosti prek spletne komunikacijske storitve, mladoletnikom ne morejo biti dostopne.

V ta namen po posvetovanju s francoskim organom za varstvo podatkov pripravi splošni repozitorij, v katerem določi tehnične zahteve, ki jih morajo izpolnjevati sistemi za preverjanje starosti, vzpostavljeni za dostop do spletnih javnih komunikacijskih storitev, ki javnosti omogočajo dostop do pornografskih vsebin, glede zanesljivosti nadzora starosti uporabnikov in spoštovanja njihove zasebnosti.

II. Regulativni organ za avdiovizualno in digitalno komunikacijo lahko obvesti osebo, katere dejavnost je objava spletne javne komunikacijske storitve, ki omogoča dostop do pornografskih vsebin, da se v enem mesecu uskladi z repozitorijem iz drugega pododstavka oddelka I. Ta obvestila objavi.

Če oseba po izteku tega roka ne ravna v skladu z obvestilom, lahko regulativni organ za avdiovizualno in digitalno komunikacijo pod pogoji iz člena 42-7 Zakona št. 86-1067 z dne 30. septembra 1986 o svobodi komuniciranja naloži denarno kazen.

Pri znesku kazni se upoštevajo narava, teža in trajanje kršitve ter po potrebi koristi, ki izhajajo iz te kršitve in predhodno storjenih kršitev. Tako naložena kazen ne sme presegati 75 000 EUR ali 1 % svetovnega prometa brez davkov v predhodnem poslovnem letu, pri čemer se upošteva višji znesek. Ta najvišji znesek se poveča na 150 000 EUR ali 2 % svetovnega prometa brez davkov, če se kršitev ponovi v petih letih od datuma, ko je prva odločba o kazni postala pravnomočna.

Denarne kazni se izterjajo na enak način kot državni dolgovi, razen davkov in dajatev.“

Člen 2

Člen 23 Zakona 2020-936 z dne 30. julija 2020 o zaščiti žrtev nasilja v družini se nadomesti z naslednjimi določbami:

„ Člen 23 – I. Kadar ugotovi, da oseba, katere dejavnost je objava javne komunikacijske storitve na spletu, mladoletnikom omogoča dostop do pornografskih vsebin v nasprotju s členom 227-24 kazenskega zakonika, predsednik regulativnega organa za avdiovizualno in digitalno komunikacijo o tem uradno obvesti to osebo z obrazloženim pismom s pripombami, predloženim na kakršen koli način, ki je primeren za določitev datuma njegovega prejema. Naslovnik tega pisma s pripombami ima na voljo 15 dni, da predloži svoja stališča.

Po izteku tega roka in če meni, da so dejstva, opisana v prejšnjem pododstavku, opredeljena, lahko predsednik organa za regulacijo avdiovizualnih in digitalnih komunikacij z obrazloženim sklepom zadevno osebo obvesti, naj sprejme kakršen koli ukrep, da bi mladoletnikom preprečil dostop do inkriminirane vsebine. Za to odredbo velja rok za izvršitev, ki ne sme biti krajši od 15 dni. Hkrati se obvesti ponudnike storitev dostopa do interneta v smislu člena 6(I)(1) Zakona 2004-575 z dne 21. junija 2004 o zaupanju v digitalno gospodarstvo.

II. V primeru neizvršitve odredbe, določene v oddelku I tega člena, lahko regulativni organ za avdiovizualno in digitalno komunikacijo ponudnikom storitev dostopa do interneta na kakršen koli način, ki je primeren za določitev datuma prejema, sporoči e-poštne naslove spletnih javnih komunikacijskih storitev, ki so bile predmet postopka, opisanega v oddelku I, in e-poštne naslove tistih storitev, ki vsebujejo enako vsebino v celoti ali v večjem delu in ki imajo enaka sredstva za dostop. Te osebe morajo nato preprečiti dostop do teh naslovov v 48 urah. Če pa oseba, ki objavlja spletno javno komunikacijsko storitev, ne da na voljo informacij iz člena 1-1 zgoraj navedenega Zakona z dne 21. junija 2004, lahko regulativni organ za avdiovizualno in digitalno komunikacijo pošlje uradno obvestilo, predvideno v tem oddelku II, ne da bi izvedel postopek iz oddelka I.

Regulativni organ za avdiovizualno in digitalno komunikacijo lahko sporoči e-poštne naslove teh spletnih javnih komunikacijskih storitev ter e-poštne naslove storitev, ki v celoti ali v večjem delu vsebujejo enako vsebino in imajo enak način dostopa, iskalnikom ali imenikom, ki imajo pet dni časa, da prekinejo sklicevanje na spletno javno komunikacijsko storitev.

Ukrepi, predvideni v tem oddelku II, trajajo največ 24 mesecev. Njihova nujnost se ponovno oceni po uradni dolžnosti ali na zahtevo vsaj vsakih 12 mesecev. Kadar dejstva iz prvega pododstavka oddelka I niso več ugotovljena, regulativni organ za avdiovizualno in digitalno komunikacijo nemudoma obvesti naslovnike uradnih obvestil iz tega oddelka II o odpravi teh ukrepov.

Regulativni organ za avdiovizualno in digitalno komunikacijo vsako leto objavi poročilo o dejavnostih o pogojih izvajanja in rezultatih svoje dejavnosti, v katerem navede zlasti število odločb o prepovedi in nadaljnje ukrepanje v zvezi s tem ter število e-poštnih naslovov, ki so bili predmet

ukrepa blokiranja dostopa ali umika s seznama. To poročilo se predloži vladi in parlamentu.

III. Brez poseganja v člena L. 521-1 in L. 521-2 zakonika o upravnem pravosodju lahko osebe, navedene v oddelkih I in II, od predsednika upravnega sodišča ali sodnika, ki ga je slednje pooblastilo, zahtevajo preklic ukrepov iz oddelkov I in II tega člena v 5 dneh od njihovega prejema.

O zakonitosti uradnega obvestila se odloči v enem mesecu od predložitve. Obravnava je javna. Poteka brez pripomb javnega poročevalca.

Zoper sodne odločbe, izrečene v skladu s prejšnjima pododstavkoma, se lahko vloži pritožba v 10 dneh od njihove vročitve. V tem primeru pritožbeno sodišče odloči v treh mesecih po predložitvi zadeve.

IV. Za vsako neizpolnjevanje obveznosti iz tega člena lahko regulativni organ za avdiovizualno in digitalno komunikacijo pod pogoji iz člena 42-7 Zakona št. 86-1067 z dne 30. septembra 1986 o svobodi komuniciranja naloži denarno kazen.

Kazen pa se ne sme naložiti, če zadevna oseba zaradi višje sile ali dejanske nezmožnosti, ki ji je ni mogoče pripisati, ne more izpolniti obveznosti, ki ji je naložena, ali če se je začel postopek iz oddelka III, dokler o njem ni bila sprejeta dokončna odločba.

Pri znesku kazni se upoštevajo narava, teža in trajanje kršitve ter po potrebi koristi, ki izhajajo iz te kršitve in predhodno storjenih kršitev. Za nespoštovanje obveznosti, določenih v oddelku I, znesek kazni ne sme presegati zneska 250 000 EUR ali zneska, ki ustreza 4 % svetovnega prometa brez davkov, pri čemer se upošteva višji znesek. Ta najvišji znesek se poveča na 500 000 EUR ali 6 % svetovnega prometa brez davkov, če se kršitev ponovi v petih letih od datuma, ko je prva odločba o kazni postala pravnomočna.

V primeru neizpolnjevanja obveznosti iz oddelka II znesek kazni ne sme presegati zneska 75 000 EUR ali zneska, ki ustreza 1 % svetovnega prometa brez davkov, pri čemer se upošteva višji znesek. Ta najvišji znesek se poveča na 150 000 EUR ali 2 % svetovnega prometa brez davkov, če se kršitev ponovi v petih letih od datuma, ko je prva odločba o kazni postala pravnomočna.

Kadar se isti osebi naloži upravna globa v skladu s tem členom in se na podlagi istih dejstev izreče kazenska globa, skupni znesek naloženih glob ne presega najvišjega zakonskega maksimuma izrečenih kazni.

Denarne kazni se izterjajo na enak način kot državni dolgovi, razen davkov in dajatev.

V. Zastopniki regulativnega organa za avdiovizualno in digitalno komunikacijo lahko, če jih je organ za ta namen posebej pooblastil in zaprisegel pod pogoji, določenimi z uredbo Državnega sveta, poročajo, da spletna javna komunikacijska storitev mladoletnikom omogoča dostop do pornografskih vsebin.

VI. Pogoji za uporabo tega člena se določijo z uredbo Državnega sveta.“

Kaznovanje zaradi neizpolnjevanja zahteve upravnega organa za odstranitev otroške pornografske vsebine v 24 urah

Člen 3

Za členom 6-1-5 Zakona 2004-575 z dne 21. junija 2004 o zaupanju v digitalno gospodarstvo se vstavijo členi 6-2, 6-2-1 in 6-2-2:

„ *Člen 6-2* - I. Če ponudnik storitev gostovanja ni bil nikoli predmet zahteve v skladu s členom 6-1 za odstranitev slike ali prikaza mladoletnikov pornografske narave, ki spada na področje uporabe člena 227-23 kazenskega zakonika, upravni organ iz člena 6-1 tej osebi zagotovi informacije o veljavnih postopkih in rokih, in sicer vsaj 12 ur pred izdajo zahteve za umik.

II. Če oseba iz oddelka I tega člena ne more ugoditi zahtevi za umik zaradi višje sile ali dejanske nezmožnosti, za katero ni odgovorna, o tem brez nepotrebne obvesti upravni organ, ki je izdal zahtevo za umik.

Rok iz drugega pododstavka člena 6-1 začne teči takoj, ko razlogi iz prvega pododstavka tega odstavka prenehajo obstajati.

Če oseba iz oddelka I tega člena ne more ugoditi zahtevi za umik, ker ta vsebuje očitne napake ali ne vsebuje zadostnih informacij, ki bi omogočale njeno izvršitev, o teh razlogih brez nepotrebne obvesti upravni organ, ki je izdal zahtevo za umik.

Obdobje iz drugega pododstavka člena 6-1 začne teči takoj, ko ponudnik storitev gostovanja prejme potrebna pojasnila.

III. Kadar ponudnik storitev gostovanja odstrani sliko ali prikaz mladoletnikov pornografske narave, ki spada na področje uporabe člena 227-23 kazenskega zakonika, o tem čim prej obvesti ponudnika vsebin, pri čemer navede razloge za odstranitev slike ali prikaza in pravice, ki so mu na voljo, da izpodbija zahtevo za umik pred pristojno upravno pristojnostjo. Pošlje mu tudi kopijo zahteve za umik.

Člen 6-2-1. - I. Če ponudnik storitev gostovanja v 24 urah po prejemu zahteve za odstranitev iz člena 6-1 ne odstrani slik ali prikazov mladoletnikov pornografske narave iz člena 227-23 kazenskega zakonika,

se kaznuje z enoletno zaporno kaznijo in denarno kaznijo v višini 250 000 EUR.

Kadar kršitev, opredeljeno v prvem pododstavku, običajno stori pravna oseba, se lahko znesek globe poveča na 4 % njenega svetovnega prometa brez davkov v preteklem poslovnem letu.

II. Za pravne osebe, ki so v skladu s pogoji iz člena 121-2 kazenskega zakonika razglašene za kazensko odgovorne za kazniva dejanja, opredeljena v oddelku I, se poleg denarne kazni v skladu s postopki iz členov 131-38 istega zakonika uporabljajo tudi sankcije iz člena 131-39(2) in (9) tega zakonika. Prepoved iz istega člena 131-39(2) se izreče za največ pet let in se nanaša na poklicno dejavnost, med katero ali ob kateri je bilo kaznivo dejanje storjeno.

Člen 6-2-2. - I. Brez poseganja v člena L. 521-1 in L. 521-2 zakonika o upravnem pravosodju lahko ponudniki storitev gostovanja in ponudniki vsebin, na katere se nanaša zahtevki na podlagi člena 6-1 za odstranitev slike ali prikaza mladoletnikov pornografske narave, ki spada na področje uporabe člena 227-23 kazenskega zakonika, in kvalificirana oseba iz člena 6-1 tega zakona zahtevajo, da predsednik upravnega sodišča ali sodnik, ki ga ta pooblasti, prekliče to zahtevo v 48 urah po prejemu ali, v primeru ponudnika vsebin, od trenutka, ko ga ponudnik storitev gostovanja obvesti o odstranitvi vsebine.

II. Odločba o zakonitosti odredbe o odstranitvi se sprejme v 72 urah po predložitvi zadeve. Obravnava je javna. Poteka brez pripomb javnega poročevalca.

III. Zoper sodbe o zakonitosti odločbe v skladu z oddelkom I tega člena se je mogoče pritožiti v 10 dneh od njihove predložitve. V tem primeru pritožbeno sodišče odloči v enem mesecu od njihove predložitve.

IV. Podrobna pravila za uporabo tega člena se določijo z uredbo Državnega sveta.“

NASLOV II **ZAŠČITA DRŽAVLJANOV V DIGITALNEM OKOLJU**

Člen 4

I. Zakon št. 86-1067 z dne 30. septembra 1986 o svobodi komuniciranja se spremeni:

(1) Za prvim pododstavkom člena 42 se vstavi nov pododstavek, kot sledi:

„ Založniki in distributerji avdiovizualnih komunikacijskih storitev, operaterji satelitskih omrežij in ponudniki tehničnih storitev, ki jih te osebe

uporabljajo, se lahko uradno obvestijo o izpolnjevanju obveznosti iz določb, sprejetih na podlagi člena 215 Pogodbe o delovanju Evropske unije, v zvezi s prepovedjo razširjanja vsebin avdiovizualnih komunikacijskih storitev.“;

(2) V prvem stavku prvega pododstavka člena 42-10 se za besedilom: „tega zakona“ vstavi naslednje besedilo: „ali evropska uredba, sprejeta na podlagi člena 215 Pogodbe o delovanju Evropske unije, o prepovedi oddajanja vsebin avdiovizualnih komunikacijskih storitev“.

II. Člen 11 Zakona 2004-575 z dne 21. junija 2004 o zaupanju v digitalno gospodarstvo se nadomesti z naslednjimi določbami:

„ Člen 11. - I. Regulativni organ za avdiovizualno in digitalno komunikacijo lahko obvesti katero koli osebo iz oddelka I člena 1-1 tega zakona, naj odstrani vsebino ali ustavi oddajanje vsebine, ki je v nasprotju z določbami, sprejetimi na podlagi člena 215 Pogodbe o delovanju Evropske unije v zvezi s prepovedjo razširjanja vsebin osebam, za katere veljajo sankcije. Oseba, na katero je naslovljeno uradno obvestilo, ima na voljo 72 ur za predložitev pripomb.

II. Ob izteku tega obdobja in v primeru neizpolnitve lahko organ obvesti ponudnike storitev dostopa do interneta o seznamu e-poštnih naslovov spletnih javnih komunikacijskih storitev, ki gostijo ali oddajajo vsebine oseb, ki so bile predmet obvestila, tako da lahko brez odlašanja preprečijo dostop do teh naslovov. Če pa ni identifikacijskih elementov oseb iz oddelka I člena 1-1 tega zakona, lahko organ to sporoči, ne da bi pred tem zahteval odstranitev ali prenehanje oddajanja vsebin pod pogoji, določenimi v istem oddelku I.

O e-poštnih naslovih, katerih vsebina je v nasprotju z določbami iz oddelka I tega člena, lahko organ obvesti tudi iskalnike ali imenike, ki sprejmejo vse ustrezne ukrepe za ustavitev njihovega navajanja.

III. Organ lahko ukrepa na lastno pobudo ali na zahtevo državnega tožilca ali katere koli fizične ali pravne osebe.

IV. V primeru nespoštovanja obveznosti odstranitve vsebine ali prenehanja oddajanja vsebin, navedenih v oddelku I, lahko organ osebi, odgovorni za kršitev, naloži denarno kazen pod pogoji iz člena 42-7 Zakona št. 86-1067 z dne 30. septembra 1986 o svobodi komuniciranja, katere znesek, določen na podlagi teže kršitve, ne sme presežati 4 % prometa brez davkov, ustvarjenega v zadnjem poslovnem letu, izračunanega za obdobje 12 mesecev, ali, če ni prometa, 250 000 EUR. Ta najvišji znesek se poveča na 6 %, če se kršitev ponovi v petih letih od datuma, ko je prva odločba o kazni postala pravnomočna, ali, če ni prometa, na 500 000 EUR. Nespoštovanje obveznosti preprečevanja dostopa do priglasičenih naslovov ali izvajanja kakršnih koli koristnih ukrepov za ustavitev navajanja spletnih javnih komunikacijskih storitev v skladu z drugim pododstavkom oddelka II se lahko kaznuje pod enakimi pogoji. V slednjem primeru globa ne sme presežati 1 % prometa brez

davkov v zadnjem poslovnem letu, izračunanega za obdobje 12 mesecev, ali, če ni prometa, 75 000 EUR. Ta najvišji znesek se poveča na 2 %, če se kršitev ponovi v petih letih od datuma, ko je prva odločba o kazni postala pravnomočna, ali, če ni prometa, na 150 000 EUR.

Kadar se isti osebi naloži upravna globa v skladu s tem členom in kazenska sankcija v skladu s členom 459 carinskega zakonika na podlagi istih dejstev, skupni znesek naloženih glob ne presega najvišjega zakonskega maksimuma izrečenih kazni.“

Člen 5

I. Ponovno se uvede člen 131-35-1 kazenskega zakonika:

Člen 131-35-1. - I. Za kazniva dejanja iz oddelka II tega člena lahko sodišče kot dodatno kazen odredi zamrznitev računa za dostop do storitve spletne platforme za obdobje, ki ni daljše od šestih mesecev, kot je opredeljeno v členu 6(I), točka 4, Zakona 2004-575 z dne 21. junija 2004 o zaupanju v digitalno gospodarstvo, ki je bil uporabljen za storitev kaznivega dejanja. Če je oseba ponavljajoči se storilec, se lahko to obdobje podaljša na eno leto.

Odločba o obsodbi iz prvega pododstavka se vroči zadevnemu ponudniku storitev spletne platforme. Od datuma tega uradnega obvestila in med izvrševanjem kazni slednji blokira račun, ki je bil začasno ustavljen, in izvaja ukrepe za blokiranje drugih računov, ki jih ima obsojena oseba za dostop do storitve, ter preprečevanje, da bi obsojena oseba ustvarila nove račune. Če ponudnik ne blokira začasno ustavljenega računa, se kaznuje z denarno kaznijo v višini 75 000 EUR.

Za izvršitev dodatne kazni iz prvega pododstavka in z odstopanjem od tretjega pododstavka člena 702-1 zakonika o kazenskem postopku lahko obsojena oseba prvi predlog za opustitev te kazni vloži pred pristojno jurisdikcijo po treh mesecih po prvotni odločbi o obsodbi.

II. Kazniva dejanja, za katera se izreče ta dodatna kazen, so naslednja:

(1) kazniva dejanja iz členov 222-33, 222-33-2-1, 222-33-2-2, 222-33-2-3 in (2) člena 222-33-3 tega zakonika;

(2) kazniva dejanja iz členov 225-4-13, 225-5 in 225-6 tega zakonika;

(3) kazniva dejanja iz členov 227-23 in 227-24 tega zakonika;

(4) kaznivo dejanje iz člena 421-2-5 tega zakonika;

(5) kazniva dejanja, predvidena v petem, sedmem in osmem odstavku člena 24 in točki a člena 24 Zakona z dne 29. julija 1881 o svobodi tiska.

Člen 6

Člen 12 Zakona 2004-575 z dne 21. junija 2004 o zaupanju v digitalno gospodarstvo se nadomesti z naslednjimi določbami:

Člen 12 – I. Če eden od posebej imenovanih in pooblaščenih zastopnikov ugotovi, da je spletna javna komunikacijska storitev očitno namenjena opravljanju dejavnosti, ki pomenijo kršitve iz členov 226-4-1, 226-18 in 323-1 kazenskega zakonika ter člena L. 163-4 denarnega in finančnega zakonika, upravni organ obvesti osebo, katere dejavnost je objava zadevne spletne javne komunikacijske storitve, pod pogojem, da je dala na voljo informacije iz člena 1-1 tega zakona, o tej ugotovitvi in o ukrepu zavarovanja iz tretjega pododstavka, sprejetem proti njej, ter jo pozove, naj v petih dneh predloži svoja stališča.

Hkrati upravni organ za namene izvajanja zaščitnih ukrepov sporoči naslov te osebe ponudnikom spletnih brskalnikov v smislu člena 2(11) Uredbe (EU) 2022/1925 Evropskega parlamenta in Sveta o konkurenčnih in pravičnih trgih v digitalnem sektorju.

Oseba, ki prejme obvestilo, kot previdnostni ukrep nemudoma sprejme vse koristne ukrepe, ki vključujejo prikaz sporočila, s katerim uporabnika opozorijo na tveganje škode, ki bi nastala v primeru dostopa do tega naslova.

Ta zaščitni ukrep se izvaja 7 dni.

Kadar upravni organ po potrebi po seznanitvi s pripombami osebe, katere dejavnost je objava zadevne spletne javne komunikacijske storitve, meni, da ugotovitev iz prvega pododstavka ni več veljavna, od oseb, na katere je naslovljeno uradno obvestilo, nemudoma zahteva, da nemudoma prekinejo zaščitne ukrepe.

II. Če oseba, katere dejavnost je objava zadevne spletne javne komunikacijske storitve, ni dala na voljo informacij iz člena 1-1 tega zakona, če te informacije ne omogočajo stika s to osebo ali če se ob izteku roka iz prvega pododstavka oddelka I, po potrebi po tem, ko je ta oseba predložila svoja stališča, izkaže, da je izjava iz prvega pododstavka oddelka I še vedno veljavna, lahko upravni organ z obrazloženim sklepom ponudnike spletnih brskalnikov v smislu člena 2(11) Uredbe (EU) 2022/1925 Evropskega parlamenta in Sveta o konkurenčnih in pravičnih trgih v digitalnem sektorju, ponudnike storitev dostopa do interneta ali ponudnike sistemov za razreševanje domenskih imen pozove, naj sprejmejo vse ustrezne ukrepe za preprečitev dostopa do naslova te storitve in uporabnike s sporočilom opozarjajo na tveganje škode, ki bi nastala, če bi poskušali dostopati do nje, v obdobju največ treh mesecev.

Po izteku obdobja, določenega v prvem pododstavku, se lahko ukrep za preprečitev dostopa do naslova storitve podaljša za največ šest mesecev s

soglasjem usposobljene osebe iz oddelka III. Po istem postopku se lahko predpiše dodatno obdobje šestih mesecev.

Za namene prvega pododstavka ponudnik sistema za razreševanje domenskih imen pomeni vsako osebo, ki zagotavlja storitev, ki omogoča prevod domenskega imena v edinstveno številko za identifikacijo naprave, povezane z internetom.

Ta odločba se priglasi s pridržkom iz prvega pododstavka oddelka I osebi, katere dejavnost je objavljanje zadevne spletne javne komunikacijske storitve.

Upravni organ lahko kadar koli zahteva, da osebe iz prvega pododstavka tega oddelka II ukinejo ukrepe iz istega pododstavka, če se izkaže, da ugotovitev, na kateri temeljijo, ni več veljavna.

III. Upravni organ nemudoma posreduje zahteve iz oddelkov I in II ter e-poštne naslove zadevnih spletnih komunikacijskih storitev kvalificirani osebi, ki jo iz kroga svojih članov imenuje francoski organ za varstvo podatkov za čas njenega mandata v odboru. Kvalificirana oseba zagotovi, da so ukrepi upravičeni in da so izpolnjeni pogoji za vzpostavitev, posodabljanje, sporočanje in uporabo seznama zadevnih e-poštnih naslovov. Zadevo lahko predloži kolegiju francoskega organa za varstvo podatkov, če je to upravičeno. Upravnemu organu lahko kadar koli naroči, naj ukine ukrepe, ki jih je sprejel na podlagi oddelkov I in II.

NASLOV III
**KREPITEV ZAUPANJA IN KONKURENCE V PODATKOVNEM
GOSPODARSTVU**
POGLAVJE I
**NEPOŠTENE TRGOVSKE PRAKSE MED PODJETJI NA TRGU RAČUNALNIŠTVA V
OBLAKU**

Člen 7

Za členom L. 442-11 trgovinskega zakonika se vstavi člen L. 442-12:

Člen L. 442-12 - I. Za namene tega člena se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (1) „storitev računalništva v oblaku“: digitalna storitev, ki omogoča dostop do prilagodljivega in spremenljivega nabora virov IT, ki jih je mogoče deliti;
- (2) „dobroimetje za računalništvo v oblaku“: znesek dobroimetja, ki ga ponudnik storitve računalništva v oblaku ponudi svojim uporabnikom in ki se lahko uporablja za njegove različne storitve.

II. Ponudnik storitve računalništva v oblaku lahko odobri dobroimetje za računalništvo v oblaku osebi, ki se ukvarja s proizvodnjo, distribucijo ali storitvenimi dejavnostmi samo za omejeno obdobje. Najdaljše obdobje veljavnosti tega dobroimetja in pogoji za njegovo morebitno podaljšanje ob izteku tega roka so določeni z uredbo Državnega sveta.

III. Vsakemu ponudniku storitev računalništva v oblaku se v okviru pogodb, ki jih sklene z osebo, ki se ukvarja s proizvodnjo, distribucijo ali storitvenimi dejavnostmi, prepove zaračunavanje stroškov za prenos podatkov v infrastrukturo te osebe ali v tiste, ki jih neposredno ali posredno da na voljo drug ponudnik, razen stroškov, povezanih z zamenjavo ponudnika.

IV. Vsaka sklenitev pogodbe, ki krši določbe oddelkov II in III, se kaznuje z upravno globo, katere znesek ne sme presegati 200 000 EUR za fizično osebo in 1 milijon EUR za pravno osebo. Najvišja zagrožena globa se zviša na 400 000 EUR za fizično osebo in 2 milijona EUR za pravno osebo, če se kršitev ponovi v dveh letih po pravnomočnosti prve odločbe o kazni.

POGLAVJE II **INTEROPERABILNOST STORITEV RAČUNALNIŠTVA V OBLAKU**

Člen 8

I. V tem poglavju se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

(1) „storitev računalništva v oblaku“: storitev, opredeljena v točki 1 oddelka I člena L. 442-12 trgovskega zakonika;

(2) „digitalna sredstva“: vsi elementi v digitalni obliki, za katere ima uporabnik storitve računalništva v oblaku pravico do uporabe, vključno s sredstvi, ki niso vključena v obseg njegovega pogodbenega razmerja s storitvijo računalništva v oblaku. Ta sredstva vključujejo zlasti podatke, aplikacije, navidezne računalnike in druge tehnologije virtualizacije, kot so vsebniki;

(3) „funkcionalna enakovrednost“: minimalna raven funkcionalnosti, ki je zagotovljena v okolju nove storitve računalništva v oblaku po zamenjavi ponudnika, da se zagotovi, da uporabniki ob prenehanju pogodbe uporabljajo bistvene elemente storitve na enaki ravni učinkovitosti, varnosti, operativne odpornosti in kakovosti kot pri prvotni storitvi.

II. Ponudniki storitve računalništva v oblaku zagotovijo skladnost svojih storitev z bistvenimi zahtevami:

(1) interoperabilnost pod varnimi pogoji s storitvami uporabnika ali storitvami, ki jih zagotavljajo drugi ponudniki računalništva v oblaku za isto vrsto funkcionalnosti;

(2) prenosljivost digitalnih sredstev pod varnimi pogoji na storitve uporabnika ali storitve drugih ponudnikov računalništva v oblaku, ki zajemajo enako vrsto funkcij;

(3) brezplačno zagotavljanje vmesnikov za aplikacijsko programiranje, potrebnih za izvajanje interoperabilnosti in prenosljivosti iz točk (1) in (2), uporabnikom in tretjim ponudnikom storitev, ki jih določijo ti uporabniki, ter dovolj podrobnih informacij o zadevni storitvi računalništva v oblaku, da lahko uporabniki ali storitve tretjih ponudnikov komunicirajo s to storitvijo.

Člen 9

I. Regulativni organ za elektronske komunikacije, pošto in distribucijo tiskanih medijev določi pravila in postopke za izvajanje zahtev iz člena 8(II), zlasti z izdajo odprtih specifikacij za interoperabilnost in prenosljivost. V ta namen lahko eno ali več organizacij za standardizacijo zaprosi za pripravo predlogov.

Organ lahko določi tudi vsebino in način izvajanja zahteve iz istega člena 8(3).

II. Ponudniki storitve računalništva v oblaku v roku, ki ga določi ta organ, izpolnijo obveznosti iz člena 8(II), kot so po potrebi določene z odločbami organa iz tega oddelka I.

Objavijo in redno posodablajo tehnično referenčno ponudbo za interoperabilnost, v kateri so navedeni pogoji za skladnost njihovih storitev z zgoraj navedenimi obveznostmi.

III. Ponudniki storitev računalništva v oblaku, katerih storitve ustrezajo prožnim in spremenljivim virom IT, omejenim na infrastrukturne elemente, kot so strežniki, omrežja in virtualni viri, ki so potrebni za delovanje infrastrukture, ne da bi omogočili dostop do storitev, programske opreme in operativnih aplikacij, ki se shranjujejo, obdelujejo ali uvajajo na teh elementih infrastrukture, sprejmejo ukrepe v okviru svoje pristojnosti, da omogočijo funkcionalno enakovrednost pri uporabi ciljne storitve, kadar zajema isto vrsto funkcionalnosti.

IV. Pogoji za uporabo tega člena se določijo z uredbo.

Člen 10

I. Regulativni organ za elektronske komunikacije, pošto in distribucijo tiskanih medijev lahko na način, sorazmeren z zahtevami, povezanimi z opravljanjem svojih nalog, in na podlagi utemeljene odločbe:

(1) od fizičnih ali pravnih oseb, ki zagotavljajo storitve računalništva v oblaku, zbira informacije ali dokumente, potrebne za zagotovitev, da te osebe izpolnjujejo obveznosti iz člena 8(II) ter člena 9(II) in (III);

(2) izvede raziskave med temi istimi ljudmi.

Te raziskave se izvajajo v skladu s pogoji iz členov L. 32-4(II) do (IV) in L. 32-5 zakonika o poštnih in elektronskih komunikacijah.

Organ zagotovi, da se informacije, zbrane v skladu s tem členom, ne razkrijejo, če so obravnavane kot zaupne v skladu s členi L. 311-5 do L. 311-8 zakonika o odnosih med javnostjo in upravo.

II. V primeru nesoglasja glede pogojev izvajanja obveznosti iz točke 1 oddelka I tega člena se lahko spori predložijo regulativnemu organu za elektronske komunikacije, pošto in distribucijo tiskanih medijev pod pogoji, določenimi v členu L. 36-8 zakonika o poštnih in elektronskih komunikacijah.

V obrazloženem sklepu se določijo tehnični in finančni pogoji za izvajanje zgoraj navedenih obveznosti.

III. Regulativni organ za elektronske komunikacije, pošto in distribucijo tiskanih medijev lahko na lastno pobudo ali na zahtevo ministra za digitalne zadeve, strokovne organizacije, pooblaščenega združenja uporabnikov ali katere koli zadevne fizične ali pravne osebe kaznuje kršitve obveznosti iz člena 8(II) ter člena 9(II) in (III), ki jih ugotovi pri ponudniku storitve računalništva v oblaku.

To pooblastilo za kaznovanje se izvaja pod pogoji iz člena L. 36-11 zakonika o poštnih in elektronskih komunikacijah. Z odstopanjem od določb desetega, enajstega in dvanajstega pododstavka oddelka III tega člena lahko omejena komisija organa iz člena L. 130 istega zakonika zadevnemu ponudniku storitve računalništva v oblaku naloži denarno kazen, katere znesek je sorazmeren z resnostjo kršitve in s tem pridobljenimi koristmi, vendar ne sme presegati 3 % prometa brez davkov za zadnje poslovno leto, za katero so bili računi zaključeni. Ta stopnja se lahko poveča na 5 %, če se kršitev ponovi v petih letih od datuma, ko je prva odločba o kazni postala pravnomočna.

NASLOV V **OMOGOČANJE DRŽAVI, DA UČINKOVITEJE ANALIZIRA RAZVOJ DIGITALNIH TRGOV**

Člen 17

Člen L. 324-2-1(II) zakonika o turizmu se spremeni:

(1) Prvi stavek prvega pododstavka se glasi: „ V občinah, ki so izvedle postopek registracije iz člena L. 324-1-1(III), lahko občina do 31. decembra

leta, ki sledi letu, v katerem je bila najeta turistična nastanitev, zahteva posredovanje podatkov, ki ji omogočajo spremljanje izpolnjevanja obveznosti iz istega člena, enotni organizaciji, odgovorni za elektronsko zbiranje teh podatkov od oseb, navedenih v oddelku I.“, drugi stavek istega pododstavka pa se črta;

(2) v tretjem pododstavku se besedilo: „navede pogostost in tehnične ureditve za prenos informacij iz prvega pododstavka tega oddelka II“ nadomesti z besedilom: „določi enotno organizacijo iz prvega pododstavka tega oddelka II in določi naravo podatkov iz istega pododstavka, obdobje njihove hrambe, rok za odgovor, pogostost in tehnično ureditev njihovega prenosa“, ter besedilo: „osebe, navedene v oddelku I, da odgovori na zahteve občin“ se nadomesti z besedilom: „oseb, navedenih v oddelku I, da izpolnijo svojo obveznost prenosa podatkov tej isti organizaciji“.

Člen 36

I. Člen 2 začne veljati 1. januarja 2024. Postopke, ki so bili že uvedeni 31. decembra 2023, pa še vedno urejajo določbe člena 23 Zakona 2020-936 z dne 30. julija 2020 v različici, ki je veljala na ta datum.

II. Člen L. 442-12(III) trgovinskega zakonika se v besedilu, ki izhaja iz člena 7 tega zakona, uporablja do 15. februarja 2027.

III. Členi 8, 9 in 10 se uporabljajo do 15. februarja 2026.

IV. Člena 11 in 31 začneta veljati 24. septembra 2023.

V. Člen 22(III)(C) v delu, v katerem se nanaša na kazen, izrečeno zaradi neizpolnjevanja obveznosti iz člena 18 Uredbe (EU) 2022/2065 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. oktobra 2022 o enotnem trgu digitalnih storitev, člani 23, 24, 25 z izjemo oddelkov I, II in III, člen 26, člen 28 z izjemo oddelka II ter člani 29, 30, 31, 32, 34, 35 in 36 začnejo veljati 17. februarja 2024.

VI. Člen 22(II)(C) se v delu, v katerem se nanaša na sistem odgovornosti gostiteljev iz člena 6(IIa) Zakona 2004-575 z dne 21. junija 2004, uporablja do 16. februarja 2024.

VII. Člen 17 začne veljati z dnem, določenim z uredbo, najpozneje pa 12 mesecev po objavi tega zakona.